



Città di  
Paderno Dugnano

# [ famigliaé

FAMILIAMO DUE MILADICIASSETTE

dal 4 al 27 Maggio

incontri, mostre, laboratori, teatro,  
eventi per bambini

tilanebiblioteca



# [famigliaé

FAMILIAMO DUEMILADICIASSETTE

Essere famiglia al di là di ogni stereotipo. Vivere la famiglia mettendo in gioco i propri valori e i propri sentimenti. Condividere la famiglia per essere parte di una comunità. Parliamone, confrontiamoci, ascoltiamo e ascoltiamoci al Familiamo 2017.

La famiglia è il nucleo fondante di ogni comunità e deve essere al centro di una politica che sa guardare al futuro con fiducia, che sa cogliere i rapidi mutamenti sociali, economici e culturali che stiamo vivendo.

E una comunità deve provare a trovare le giuste sintonie per fare tesoro dei cambiamenti, delle emozioni e delle nuove identità sociali.

Per questo vi invitiamo al Familiamo 2017 che quest'anno, alla sua 8<sup>a</sup> edizione, propone incontri sul diritto familiare e l'adolescenza, laboratori, teatro, una mostra e l'immane appuntamento con la notte in biblioteca... Un unico spazio dove ciascuno potrà cercare una suggestione, uno stimolo, un ambito in cui ritrovarsi e condividere un momento di gioia e di riflessione, all'interno della nostra biblioteca, il nostro spazio per tutti.

Partecipare, esserci, dare un contributo, è un modo per vivere la nostra città con un'intimità condivisa e spontanea, proprio come essere una famiglia.

Vi aspettiamo.

*L'Amministrazione Comunale*

# PROGRAMMA

**Giovedì 4 maggio | ore 21 | Auditorium Tilane**

DIRITTI DI TUTTI - LE UNIONI CIVILI

*Incontro con l'avvocato Raffaella Garolla*

**Venerdì 12 maggio | ore 21 | Biblioteca Tilane**

NOTTE IN BIBLIOTECA - IV edizione

*a cura dei lettori volontari e delle bibliotecarie*

**Sabato 20 maggio | ore 10 | Spazi Tilane**

LO STEMMA FAMILIARE

Laboratorio per la famiglia

*a cura dell'Equipe Psicologica della Duepuntiaco*

*Cooperativa Sociale Onlus*

**Mercoledì 24 maggio | ore 21 | Area Metropolis 2.0**

FAMILY STORY

Spettacolo teatrale

*Produzione dell'Associazione Culturale Anfiteatro*

**Giovedì 25 maggio | ore 21 | Auditorium Tilane**

TOC TOC L'ADOLESCENZA BUSSA ALLA VOSTRA PORTA?

Laboratorio esperienziale

*Incontro con Ambra Durosini e Debora Vivenci*

**Sabato 27 maggio | ore 10 | Spazi Tilane**

COSTRUIAMO UN ERBARIO

Laboratorio artistico per bambini

*a cura di Natascia Ugliano*

**Dal 4 maggio al 27 maggio | Biblioteca Tilane**

DIETRO L'ANGOLO IL PARCO

Mostra

*Raccolta di illustrazioni originali tratte dal libro Dietro l'angolo il parco, è un piccolo libro autoprodotta*

### **Altri eventi in città**

**Domenica 14 maggio | ore 9 | Scuola Cattolica Don Bosco**

DON BOSCO RUNNING

Marcia non competitiva nei parchi cittadini

*a cura della Scuola cattolica paritaria Don Bosco*

**dalle ore 13.30 | Centro Sportivo Toti**

È QUI LA FESTA! - VI edizione

Sport, Giovani, Spettacolo e Solidarietà

*Dimostrazione attività sportive e volontariato del territorio con parata.*

**Sabato 20 maggio | ore 18 | Biblioteca Tilane**

PIANO CITY MILANO 2017 MATCH PIANISTICO

Brani per due pianoforti

*con Andrea Carcano, Daniele Cardamone, Danilo Marengo, Alice Piombo e Davide Francesco Redaelli*

**Sabato 27 maggio | ore 17 | Piazza della Divina Commedia**

CONCERTO FINALE WORKSHOP DI PERCUSSIONI

*a cura di Massimo Giuntoli*

*con tutti i partecipanti del Workshop del lunedì*

**GIOVEDÌ 4 MAGGIO | ORE 21**

AUDITORIUM TILANE

## **DIRITTI DI TUTTI - LE UNIONI CIVILI**

**Incontro con l'avvocato Raffaella Garolla**

Conferenza informativa pubblica per raccontare gli aspetti salienti della legge 20 maggio 2016, n. 76 (c.d. legge Cirinnà), che ha istituito le unioni civili tra persone dello stesso sesso e ha disciplinato le convivenze di fatto, i decreti attuativi e le prime applicazioni giurisprudenziali.

Coordinamento serata: avvocato Monica Modolo,  
responsabile Ufficio Avvocatura civica del Comune di  
Paderno Dugnano

*Raffaella Garolla, avvocato dal 1996, si occupa di tutela dei diritti dei minori, della famiglia e delle persone fragili; consulente legale dei servizi territoriali.*

**VENERDÌ 12 MAGGIO | DALLE ORE 21**

BIBLIOTECA TILANE

## **NOTTE IN BIBLIOTECA - IV edizione**

Ritorna la Notte in biblioteca! L'atteso appuntamento per vivere un'esperienza inedita: divertenti giochi teatrali, letture avventurose, sogni tra scaffali pieni di libri ed un goloso risveglio!

*a cura dei lettori volontari e delle bibliotecarie*

*I bimbi dovranno portare calze antiscivolo, un sacco a pelo, spazzolino e dentifricio. Mamma e papà torneranno a riprendere i bambini sabato 13 maggio alle ore 9, dopo la colazione. All'atto dell'iscrizione è utile segnalare eventuali intolleranze o allergie alimentari.*

**Regole e modalità di iscrizione:**

**max 30 bambini nati negli anni 2006-2007-2008**

**Partecipazione gratuita inviando una mail a [spaziokids@tilane.it](mailto:spaziokids@tilane.it)**

(ciascun genitore può iscriverne solo i propri figli)

Verranno prese in considerazione tutte le mail ricevute dalle ore 9.30 di giovedì 27 aprile alle ore 19 di sabato 29 aprile.

**Verrà data la precedenza ai bambini che non hanno mai partecipato alle precedenti edizioni dell'iniziativa.**

La conferma della partecipazione all'iniziativa verrà comunicata dalla biblioteca, tramite mail, a partire da mercoledì 3 maggio.

**SABATO 20 MAGGIO | ORE 10**

SPAZI TILANE

## Laboratorio per la famiglia **LO STEMMA FAMILIARE**

La lettura di una fiaba permetterà di guidare le famiglie in un primo momento di riflessione sulle proprie modalità di azione e gestione delle situazioni problematiche. Il laboratorio proseguirà con un lavoro manuale che coinvolgerà tutta la famiglia nella costruzione dello stemma familiare dando quindi l'opportunità di raccogliersi e riflettere sulle proprie caratteristiche specifiche, di riconoscere e rappresentare la propria forza, la debolezza, il desiderio e il motto della famiglia.

*a cura dell'Equipe Psicologica del Servizio di Psicologia e Psicoterapia della Duepuntiacoop Cooperativa Sociale Onlus - Paderno Dugnano.*

**per 5 nuclei familiari (max 20-25 persone)  
iscrizione gratuita inviando una mail a  
[spaziokids@tilane.it](mailto:spaziokids@tilane.it)  
a partire da giovedì 27 aprile**

**MERCOLEDÌ 24 MAGGIO | ORE 21**

AREA METROPOLIS 2.0

## **SPETTACOLO TEATRALE FAMILY STORY**

Lo spettacolo racconta di una famiglia. In scena due sorelle, Sara e Simonetta, raccontano il divertente matrimonio dei loro genitori, della loro nascita, i dispetti tra sorelle ma pure i momenti di grande sintonia.

In un susseguirsi di situazioni divertenti e a tratti esilaranti le due sorelle ci introducono anche alle difficoltà che hanno i loro genitori a capirsi mostrandoci i contrasti, prima futili e poi più consistenti che, malgrado tutti gli sforzi delle ragazzine, li porteranno a separarsi.

A questo punto lo spettacolo diventa intenso e poetico e si rivolge con affetto a tutti quei ragazzi che vivono questa situazione, e sono davvero tanti, per non farli sentire soli, per incoraggiarli, mostrando loro, in prima persona, che alla fine di una tempesta, magari piano piano, il sereno ritorna sempre.

*Testo e regia: Giuseppe Di Bello  
Con Naya Dedemailan e Alice Pavan  
Organizzazione: Michele Ciarla  
Produzione ANFITEATRO*

Ingresso gratuito

**GIOVEDÌ 25 MAGGIO | ORE 21**

AUDITORIUM TILANE

## **Laboratorio esperienziale TOC TOC L'ADOLESCENZA BUSSA ALLA VOSTRA PORTA?**

**Incontro con Ambra Durosini e Debora Vivenzi**

Sei pronta, sei pronto a farla entrare? Ma poi, è l'adolescenza ad entrare in noi o siamo noi ad entrare in adolescenza? Ecco già la prima confusione!

L'adolescenza è quella fase della vita in cui non si è più bambini e non si è ancora del tutto adulti.

È una nuova nascita, come un rinnovamento radicale. Un'opportunità, a volte faticosa, che richiede di attivare tutta una serie di risorse che i ragazzi e i genitori non sempre sono consapevoli di possedere. E allora scopriamole insieme in uno spazio dove genitori e figli sono invitati a vivere e rivivere le emozioni. Un'espe-

rienza di "adolescentizzazione", un tuffo nelle differenze per scoprirsi vicini nel viaggio: l'adolescenza... questa sconosciuta! Durante il laboratorio i partecipanti verranno stimolati con video, immagini e parole a vivere un momento di conoscenza.

*Ambra Durosini, psicologa e mediatrice familiare e Debora Vivenzi, psicologa clinico-dinamica e master in neuropsicologia. Libere professioniste, da diversi anni lavorano con minori, adolescenti e le loro famiglie. Si occupano di benessere e sostegno psicologico, mediazione familiare, riabilitazione cognitiva, sostegno alla genitorialità e progetti di prevenzione.*

**per 10 coppie (genitori-figli 12-17 anni) o genitori da soli  
iscrizione gratuita inviando una mail a  
spaziokids@tilane.it  
a partire da giovedì 27 aprile**

**SABATO 27 MAGGIO | ORE 10,00**

SPAZI TILANE

## **Laboratorio artistico per bambini COSTRUIAMO UN ERBARIO**

Dopo la lettura del libro *Dietro l'angolo il parco* di Cristina Marsi e Natascia Ugliano, realizzazione da parte di ogni bambino di un piccolo erbario utilizzando le erbe raccolte nel parco della Cava.

La stampa con colori acrilici di alcune specie dei fiori presenti nel territorio del parco o la realizzazione di un piccolo silent book a fisarmonica racconterà una passeggiata di ogni bimbo nel suo parco.

*Natascia Ugliano, diplomata presso l'Accademia di Belle Arti di Brera di Milano, ha lavorato come scenografa e costumista per il teatro e il cinema. Illustratrice freelance per diverse case editrici, in Italia e soprattutto all'estero, da diversi anni organizza laboratori artistici per bambini.*

**per 20 bambini 6-11 anni  
iscrizione gratuita inviando una mail a  
[spaziokids@tilane.it](mailto:spaziokids@tilane.it)  
a partire da giovedì 27 aprile**

**DAL 4 MAGGIO AL 27 MAGGIO**

BIBLIOTECA TILANE

## **Mostra DIETRO L'ANGOLO IL PARCO**

Le illustrazioni fanno parte del libro *Dietro l'angolo il parco* scritto da Cristina Marsi e illustrato da Natascia Ugliano.

Un parco dietro l'angolo, un parco cittadino. La mostra racconta la passeggiata di una bambina in particolare, che avviene al Parco Agricolo Ticinello di Milano, una passeggiata attraverso le mutazioni del parco durante lo scorrere delle stagioni.

**Raccolta di illustrazioni originali tratte dal libro *Dietro l'angolo il parco*, è un piccolo libro autoprodotta.**

*L'autrice Cristina Marsi ha pubblicato 38 libri, in Italia e all'estero. Tra i suoi ultimi libri ricordiamo il romanzo sul bullismo *Dall'altra parte della paura*, *La volta che il cielo sparì* e *A spasso con l'Orso*.*

*L'illustratrice Natascia Ugliano si è diplomata all'Accademia di Brera e ha lavorato per diversi anni come scenografa e costumista. Dal 2005 lavora come illustratrice per diverse case editrici, sia in Italia che all'estero tra i suoi ultimi libri ricordiamo *L'insolito destino di Gaia la libraia*.*

# [nati per leggere

In occasione di Familiamo, l'Amministrazione invita tutti i bambini e le bambine nati nel 2017 a venire a Tilane, attraverso una lettera, recapitata in questi giorni, per il ritiro di un piccolo dono in biblioteca.

I piccoli, con le loro famiglie o mamma o papà sono invitati a venire a scoprire la loro biblioteca, quasi una seconda casa, e insieme incuriositi alla "lettura".

Il progetto si inserisce all'interno del programma "Nati per Leggere", cui Tilane aderisce, che a livello nazionale dal 1999 si impegna per promuovere la lettura in famiglia sin dai primissimi mesi di vita. Recenti studi, infatti, hanno dimostrato come il leggere con una certa continuità ai piccolissimi abbia una positiva influenza sia dal punto di vista relazionale (è una opportunità di relazione tra bambino e genitori), che cognitivo (si sviluppano meglio e più precocemente la comprensione del linguaggio e la capacità di lettura).

La voce di un genitore che legge crea un legame solido e sicuro con il bambino che ascolta. Attraverso le parole dei libri la relazione si intensifica, essi entrano in contatto e in sintonia grazie al filo invisibile delle storie e alla magia.



# altri eventi in città

**DOMENICA 14 MAGGIO | ORE 9**

## **DON BOSCO RUNNING**

**Marcia non competitiva nei parchi cittadini**

Marcia non competitiva di 6 Km per i piccoli e di 10 Km per i grandi con arrivo al Parco Toti

**Ritrovo ore 8 - Partenza ore 9 | Scuola Don Bosco**

*a cura della Scuola cattolica paritaria Don Bosco*

**DALLE ORE 13.30 | CENTRO SPORTIVO TOTI**

## **È QUI LA FESTA! - VI edizione**

**Sport, Giovani, Spettacolo e Solidarietà**

Dimostrazione attività sportive e volontariato del territorio con parata.

**SABATO 20 MAGGIO | ORE 18**

BIBLIOTECA TILANE

**PIANO CITY MILANO 2017  
MATCH PIANISTICO  
Brani per due pianoforti**

con Andrea Carcano, Daniele Cardamone, Danilo Mar-  
renco, Alice Piombo e Davide Francesco Redaelli

*a cura del Comune di Paderno Dugnano, Accademia  
Villa Lobos e CSBNO*

**SABATO 27 MAGGIO | ORE 17**

PIAZZA DELLA DIVINA COMMEDIA

**CONCERTO FINALE  
WORKSHOP DI PERCUSSIONI**

**a cura di Massimo Giuntoli**

con tutti i partecipanti del Workshop del lunedì.

Gli strumenti a percussione realizzati dagli studenti della scuola primaria Curiel ed ottenuti da materiale di riciclo (bidoni, bottiglie, lattine, tubi, piastrelle, pentole, griglie, ecc.) fa parte del progetto Sound Please, finanziato da Fondazione Cariplo.

tilanebiblioteca



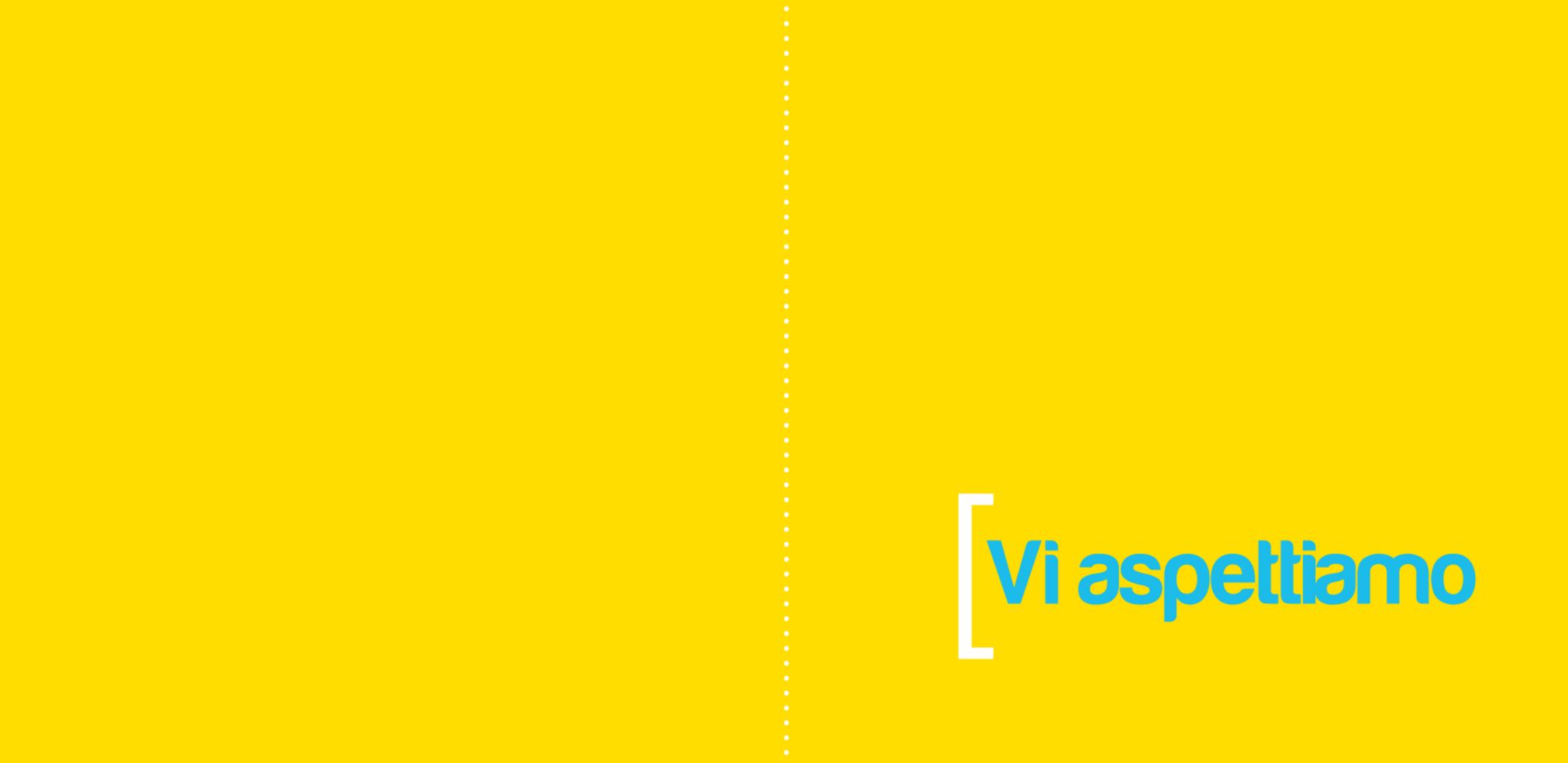
Accademia di musica  
Heitor Villa Lobos



Consorzio  
Sistema  
Bibliotecario  
Nord - Ovest



fondazione  
cariplo

A bright yellow background with a vertical dotted white line running down the center. The text is positioned on the right side of the page.

**[ Vi aspettiamo**



## Città di Paderno Dugnano

### Tilane

Piazza della Divina Commedia 3/5  
20037 Paderno Dugnano MI  
telefono 02 9184485  
[www.tilane.it](http://www.tilane.it)  
[www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)

### Come raggiungerci

In auto: S.P. Comasina oppure S.S. 35 (Milano-Meda)  
In treno: stazione FNM Paderno Dugnano,  
situata a 1 minuto a piedi dalla Biblioteca

### Parcheggi consigliati:

via Don Dossetti (*parcheggio interrato*)  
via Oslavia